

Andréa Balart-Perrier

The Book Machine



φ

Fée Éditions

Intemperie Ediciones

Lyon

Andréa Balart-Perrier

The Book Machine

φ

Fée Éditions

Intemperie Ediciones

Lyon

© Andrea Balart, 2025.

© Fée Éditions / Intemperie Ediciones, 2025.

41 Quai Joseph Gillet,

69004, LYON

[Lyon Ciudad de la Literatura UNESCO]

Andrea Balart

antoniasserratyelcaos.blogspot.com

ig @andrea.bal.art

ub.academia.edu/AndreaBalart

Andrea Balart es escritora y abogada de derechos humanos. Máster por la facultad de filosofía de la Universitat de Barcelona. Activista feminista, cofundadora, directora y editora de Simone // Revista / Revue / Journal. Escribe literatura hace 20 años, y es autora de 100 libros, publicados en Fée Éditions / Intemperie Ediciones, entre los que destacan la serie de novelas: Lisa. Franco-chilena-catalano-vasca, nació en Santiago de Chile y vive en Lyon, Francia.

simonerevistarevuejournal.blogspot.com

ig @simonerevistarevuejournal

independent.academia.edu/SimoneRevistaRevueJournal

Imagen original de portada, archivo © Andrea Balart. Milan, Italia.

fr. Andrea Balart est écrivaine et avocate spécialisée dans les droits humains. Elle est titulaire d'un master de la faculté de philosophie de l'Université de Barcelone. Militante féministe, cofondatrice, directrice et rédactrice en chef de Simone // Revista / Revue / Journal. Elle écrit de la littérature depuis 20 ans, et est l'autrice de 100 livres, publiés par Fée Éditions / Intemperie Ediciones, dont la série de romans : Lisa. Franco-chilienne-catalane-basque, elle est née à Santiago du Chili et vit à Lyon, en France.

eng. Andrea Balart is a writer and human rights lawyer. She holds a Master's degree from the Faculty of Philosophy at the University of Barcelona. Feminist activist, co-founder, director and editor of Simone // Revista / Revue / Journal. She has been writing literature for 20 years, and is the author of 100 books, published by Fée Éditions / Intemperie Ediciones, including the series of novels: Lisa. French-Chilean-Catalan-Basque, she was born in Santiago, Chile and lives in Lyon, France.

The Book Machine

*Para Andrea Armendariz y Francisco Balart,
mis padres.*

Con eterno agradecimiento.

“One day it will all make sense.”

Björk

100 libros
20 años escribiendo literatura
(2005-2025)
Fée Éditions / Intemperie Ediciones

Lyon, abril de 2025.

Índice

Prefacio	p. 15
I'm just a book machine	p. 17
I'm just a book machine II	p. 18
I'm just a book machine III	p. 19
I'm just a book machine IV	p. 20
I'm just a book machine V	p. 21
I'm just a book machine VI	p. 22
I'm just a book machine VII	p. 23
I'm just a book machine VIII	p. 24
I'm just a book machine IX	p. 25
I'm just a book machine X	p. 26
Fotografías / Photographies	p. 27 y ss.
Contiene las portadas de los 100 libros, y otras fotografías.	

Prefacio

Este es el libro de los 100 libros. El libro de la máquina de hacer libros. La celebración de los 100 libros, y los 20 años escribiendo literatura. El aniversario de Fée Éditions / Intemperie Ediciones. Escribir tiene algo de gesto sagrado. A través del tiempo escribir. Redactar las frases para resistir. Redactar las frases para vivir. Empecé a escribir a los 25 años en Santiago de Chile. Este año voy a cumplir 45 años en Lyon, Francia. Llevo encima 100 libros que dejé al lado del camino. Que fui posando con delicadeza mientras caminaba cerro arriba. Cada uno fue un grito, cada uno fue una carcajada, cada uno perforó un poco más lo que me impedía ver. Vi. Fui viendo. Fui intentando decir. Dije. Hice la música necesaria. La que transformara la falta de magia. Ahora de pie en medio del descampado miro alrededor, miro hacia atrás, miro hacia adelante. Existir tiene eso de cerrar y abrir constantemente. No parar de cerrar, no parar de abrir, como canta Camila Moreno. Cada libro fue abrir algo, y cerrar algo. Entrar al vendaval para luego intentar domarlo. Dar con esa forma que se escondía. Con esas ideas que resolvieran encrucijadas. Lo que yo he intentado es siempre comprender. Es siempre explorar. Organizar ese caos que muestra los dientes. Nos exigimos mucho siempre. Yo sólo quise llevar a cabo una observación atenta de la humanidad. Una observación atenta de lo que ocurría en mi alma que iba constantemente llena de asombro y de preguntas sin final. Un afán de respuestas a mi sed de belleza. A mi confianza en un mundo que puede elevarse. Que puede superarse. Siempre quise anclarme en el presente. Instalar ahí mi caravana. Quise evitar morir. Quise dar vida. Lo que siempre quise fue encender el alma atribulada. Algo se cierra hoy no hay duda. Dejo atrás dos maridos, varios amores absolutos, un país, todas las personas que partieron, todas las heridas que una vez estuvieron abiertas, a todxs aquellxs en lxs que no encontré sinceridad, las verdades que se revelaron falsas con el tiempo, o que sólo se mostraron a medias, las ideas que seguí y me destruyeron, lo mediocre que no terminó de constituirse, los sueños que perdieron forma y los fui reemplazando, lo irrelevante que me ocupó espacio, las aspiraciones que no me representan, la posibilidad de ser alguien que no soy, los atajos propuestos, la eventual indiferencia hacia un planeta que funde sus glaciares, todos los atisbos que indiquen falta de agradecimiento hacia lo que ha sido mío. Nos exigimos mucho: yo estoy tranquila. Un día todo tendrá sentido, canta Björk. Hoy es ese día. Soy la máquina que escribe libros, y escribí. Vine a eso y dije lo que tenía que decir. Por supuesto tengo más cosas que decir. No me exijo: quiero decirlas. Tengo una pasión por las palabras que me desarma. Estoy inerte ante la vida. Me he acercado a ella con humildad, con una fascinación genuina. Con una conmoción de quien se sabe desnudo hacia los designios del paraíso. He amado con fuerza, he querido modificar. Nada más que escribir me

interesa. Estos 100 libros son la entrada al jardín inexplorado: lo importante toma tiempo pero llega. Ahora viene. Lo siento en mi cuerpo. Lo adivino en mi cerebro construido de la ficción real. Nos exigimos demasiado: ahora mucho más. Sólo me interesa escribir. Cada día, cada pequeño segundo, será para esas frases. Porque es ahí donde yo descifré la vida. Es importante vivir con un propósito. Vivir con fuerza. Anclarse en la valentía para que el presente se despliegue. Abrir las alas extendidas ante el riesgo. Lanzarse a lo desconocido como si cada día fuese un nacimiento. Con la ingenuidad de la infancia y la sabiduría de la vejez. En mi cuerpo se acoplan las voces. He disfrutado este camino como se goza un paseo en un barco secreto. En una nave espacial donde invitar a quienes te encuentran. Nunca me he escondido ni he abandonado mucho tiempo esa cabaña en medio del bosque de la soledad. Gracias a ella he podido despejar ese ruido que sonaba en mi cerebro cansado. Me quedan las palabras: jamás me han dejado sola. Me acompañan las personas sublimes que pueblan mi vida. Tengo un lugar, una identidad y una determinación que posibilita la voz y la acción. Toda la música del mundo la tengo en mí, igual que los sueños de Pessoa. Igual que él, no soy nada, nunca seré nada, no puedo querer ser nada. La literatura conlleva esa intemperie en su seno de manera congénita. Siempre se pierde, como dice Bolaño. La gente que sabía reír resistía mejor, como dice Doris Lessing. Es lo que yo quiero. Escribir y reír. No parar de reír y no parar de escribir. Cerrar y abrir. Hoy se abre. Se abre ese nuevo sueño de las grandes obras. Porque vivir es con sueños. Los sueños son innatos a la vida. Yo tengo muchos: viajar. Tengo muchas ideas de libros porque es lo único que ocupa mi espíritu creativo. Yo quise vivir, y resultó que vivir era: escribir. Ahora que sé que son lo mismo luego de 100 libros, el camino del presente y hacia delante está claro: 100 nuevos libros. He gozado profundamente, escribir para mí es disfrutar la vida. Ahora vendrá un nuevo amor de la vida, porque así lo deseo. Si no quiere llegar, peor para él, yo por mientras escribo. Lo que me salva es el agua, y los reflejos del sol en las olas. Todo, absolutamente todo lo que he hecho, ha sido porque el amor tiene una consistencia que seduce. Quisiera crear el amor. Entenderlo. Descifrarlo. Sentirlo. Estoy inerte ante el amor y la vida. 100 nuevos libros y el amor por despertarse. Cada día es un gozo. Muchas gracias.

Andréa Balart-Perrier

Lyon, 08 de abril de 2025.

I'm just a book machine

Sólo soy una máquina que crea libros. Una máquina que lee libros. Hastiada porque el sol aparece de manera intermitente a través de las nubes que se van desplazando. 9 de la mañana, instalada desde hace dos horas en mi mesa que da al bosque. Lunes en la mañana. Qué intento decir. ¿Me perdí? No. Miro la meteorología. Pero no sirve de nada porque veo el sol que sale entre las nubes. Veo las nubes. Ellos no podrán decirme exactamente lo que busco. A veces voy rauda a través de los días, y luego: qué estoy haciendo. Para dónde va esto. Pero un respiro a la vez es un plan aceptable, canta Ani DiFranco. Me dejan ahí interactuando con el medio, tratando de entender qué es una pareja, cómo funciona, qué hay que hacer: es un error. Sólo soy una máquina que escribe. El riesgo es altísimo. Mejor no exponerse.

I'm just a book machine II

Soy como la montaña rusa de Nicanor Parra. Durante medio siglo la poesía fue el paraíso del tonto solemne, escribe Parra, hasta que vine yo, y me instalé con mi montaña rusa, suban, si les parece, claro que yo no respondo si bajan, echando sangre por boca y narices. El encuentro con The Book Machine es parecido. Una montaña rusa de poesía. ¿Prometí otra cosa? ¿Qué es prometer? ¿Asegurar? ¿Firmar? ¿Qué es el compromiso? Yo firmo para la poesía.

I'm just a book machine III

Soy esa máquina que escribe incesantemente. Que busca el sol y la música. Que lee libros. Que guarda incansablemente libros en muebles. Voy por las calles de Lyon y entro en las librerías. Templos sagrados. Recorro las estanterías, los títulos. Lyon la ciudad de la literatura. No puedo evitar llevarme alrededor de diez libros cada vez. No hay presupuesto que se pliegue. Pero yo soy la máquina de libros. Si tengo que dejar de comer será eso.

I'm just a book machine IV

¿Prometí otra cosa? Soy una escritora, lo anuncio desde el comienzo. Tal vez lo explico mal, no doy detalles exactos de lo que eso significa. Tal vez debiese decir, es la montaña rusa de la poesía. Sangre por la nariz y la boca. Éxtasis y euforia literaria. Una vida como una novela. Con poemas. Con paseos. Con errar por las calles. Tomar café en lugares extraviados en el cerro. Dedicatorias, lágrimas, carcajadas. Idas al cine. A conciertos. Festivales de jazz. Orquestas. Aperitivos al borde del río, del mar. Mesas al sol. Conversación, conversación, conversación. Hablarlo todo. Reflexionarlo. Hacer el amor.

I'm just a book machine V

La bajada viene después. Dónde estuvimos, pregunto. Parecía una montaña rusa. Por qué ahora estamos bajando. Por qué llegamos tan arriba. En qué momento se soltaron los frenos. Por qué no se detiene este carro. Por qué se soltó la barrera del carro. Por qué saqué fuera las manos y los pies. Qué era este carrousel infernal. Por qué estamos dando vueltas aquí. Qué es este caballo decorado que sube y baja. Qué este desfile de exageración y sinsentido. Lisa, vuelve a tus libros. Vuelve, vuelve.

I'm just a book machine VI

Qué está en ese verbo del prometer. Yo prometo libros. Soy una montaña rusa de poesía. Leer libros, escribirlos, vivirlos. ¿Vivir? Alguien tiene que hacerlo, de acuerdo. Vivamos. Estamos vivxs. Hay un inconveniente. Sólo soy una máquina que crea libros. Qué es vivir para ti. ¿No te gustó lo vivido? Promete otra cosa. Dije que lo mío eran las historias. Que se van construyendo. Como montaña rusa. Como ciclo infernal. Escribir es un ciclo infernal. Aunque siempre va variando. Qué quieres decir, Lisa. La montaña rusa de la poesía sólo sabe crear libros y alcanzar la cima. De las cimas hay descensos, y luego cimas.

I'm just a book machine VII

Voy construyendo montañas rusas de la poesía. En ocasiones duran años. Las atesoró. Soy capaz de construir, lo sé. También soy capaz de escribir. La primavera y el verano son mis estaciones preferidas. El sol. Tomar café al borde del río. Aperitivo al borde del mar. Extraño al amor de mi vida. Escribo. Intento comprender el presente. Intento que resistamos. Intento resistir. Entender. Hacer comunidad. Voy por las calles, y vuelvo a mi escritorio. A la mesa donde escribo. Observo el río. Observo el bosque. Observo a los pájaros. A los cisnes volar. Escucho a los cuervos graznar. Invento la ficción que vaya creando un relato. Algo para seguir un hilo. Para crear la montaña rusa.

I'm just a book machine VIII

Qué fue lo que prometí. ¿He entregado algo? Además de libros. Sí. Sé que he entregado. Me gustaría seguir entregando. Además de seguir escribiendo. Retomar ese bosque, esa laguna. Hacerme amiga de la vida. ¿Vivir? Miro de reojo. ¿Más montañas rusas? Jean es un reflejo de mí misma: una montaña rusa. Un ciclo trágico y maldito de poesía. Amamos en verano y en invierno nos distanciamos. Dudamos. De qué se trataba vivir, nos preguntamos. Yo soy una máquina que escribe libros, le digo. Pero también puedo quererte. Es lo que he estado haciendo, ¿no? Qué hay en ese cerebro lleno de caos idéntico al mío. Qué hay. ¿Poesía? ¿Un nuevo ciclo de montañas rusas? No seas sólo libros en mi vida.

I'm just a book machine IX

¡No se expongan!, ¡no se expongan!, dicen los carteles. Nunca he entendido bien qué significa eso. Yo subo a la montaña rusa. Busco la poesía. Busco el sol. Encuentro las dos cosas. Dónde está la salida. Cómo vuelvo a casa. Cómo redacto los libros. Qué había en ese bosque. En esa laguna. La máquina de libros es sólo una máquina. Sólo de libros. ¿Más montañas rusas? Busco la poesía. Busco el sol. Encuentro la poesía. Encuentro el sol. Quisiera redactar largos tratados humanos sobre la melancolía y la euforia. Sobre la serenidad y las altas cúspides. Llamo, llamo, a la avalancha. A la Gran Resistencia.

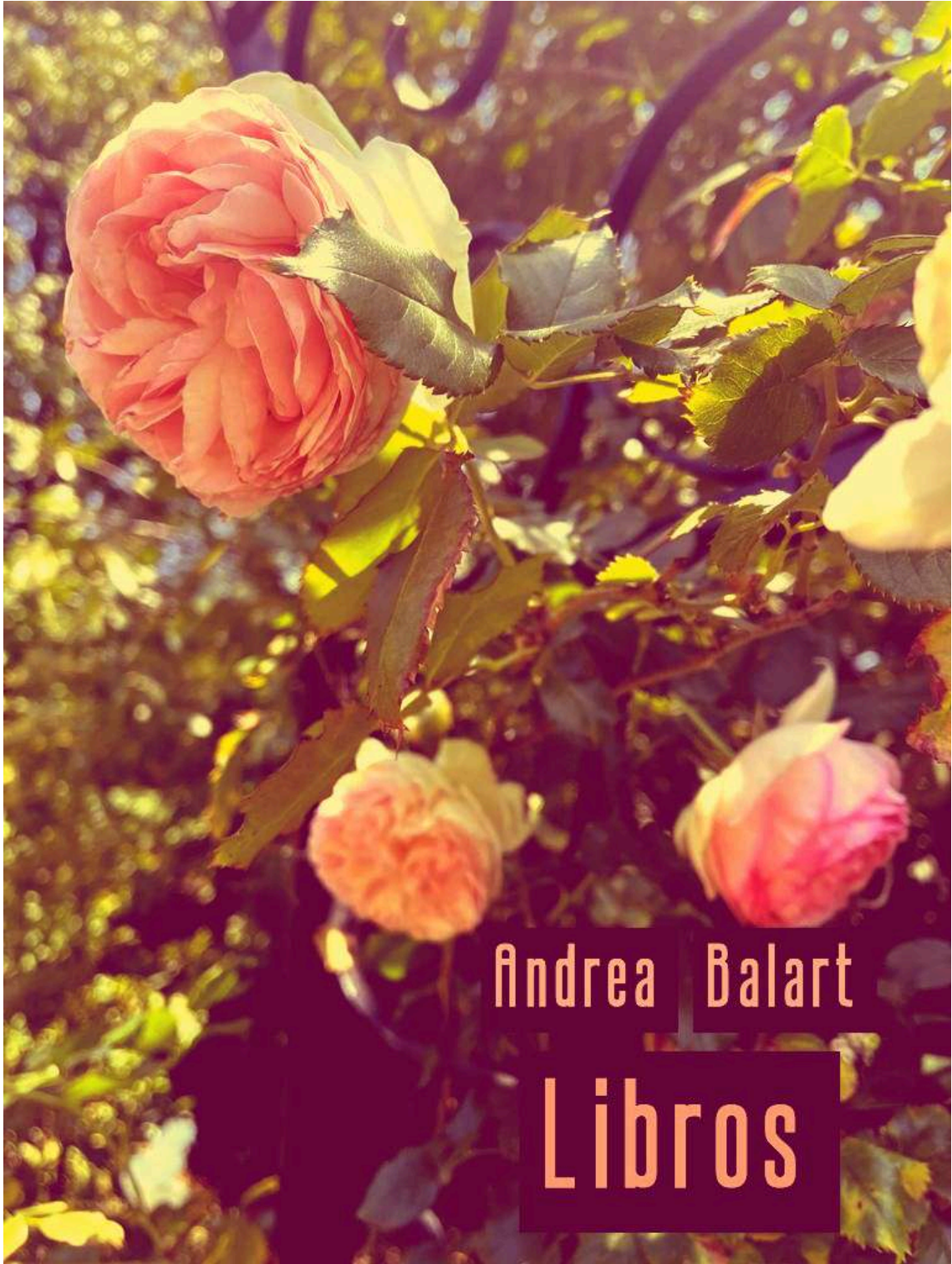
I'm just a book machine X

Vamos juntxs. Vayamos juntxs. Escribamos la Gran Resistencia. La que soñó Roberto Bolaño y Doris Lessing. Las máquinas de libros que resisten. Un presente por acordar. Como cuerdas. Un presente por trenzar. Por tejer. Por coser. Un Gran Presente por escribir. Montañas rusas de poesía al infinito. Viajes al espacio y de vuelta. Buscando respuestas. No olvido de dónde vengo ni adónde voy. No olvido dónde estoy ni a quienes van conmigo. Somos fuerza creativa y carrousel de colores. Amamos en el tiempo y olvidamos. Olvidamos. Podemos hacerlo. Escribimos para olvidar. Escribimos para recordar. Soy la máquina de los libros y recuerdo. Hago justicia junto con mis compañerxs. Arte y justicia. Soy la máquina de libros en el espacio de lo infinito.



Andrea Balart

Libros

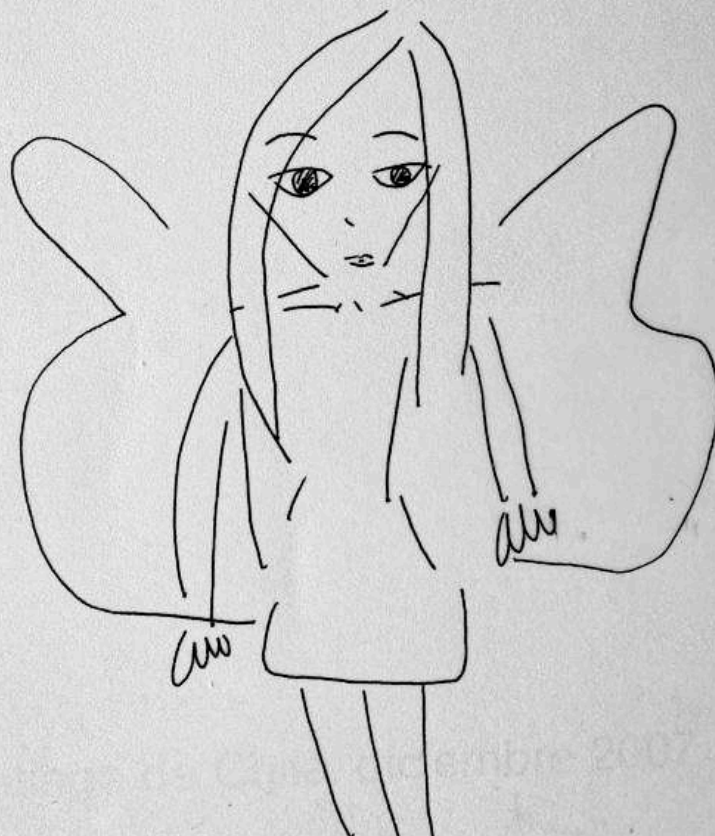


Andrea Balart

Libros

ANDREA BALART ARMENDARIZ

Hadas y Realidades



1

Hadas y realidades, 2007. Poesía. Santiago de Chile.

ANDREA BALART ARMENDARIZ

En el bosque y todos sus rincones



2

En el bosque y todos sus rincones, 2008. Poesía. Santiago de Chile.

Andrea Balart Armendariz

Duende

φ
Hada Ediciones

3

Duende, 2008. Poesía. Santiago de Chile.

ANDREA BALART ARMENDARIZ



4

Femme / Homme, 2009. Poesía. Santiago de Chile.

Andrea Balart Armendariz

Textos para la iluminación

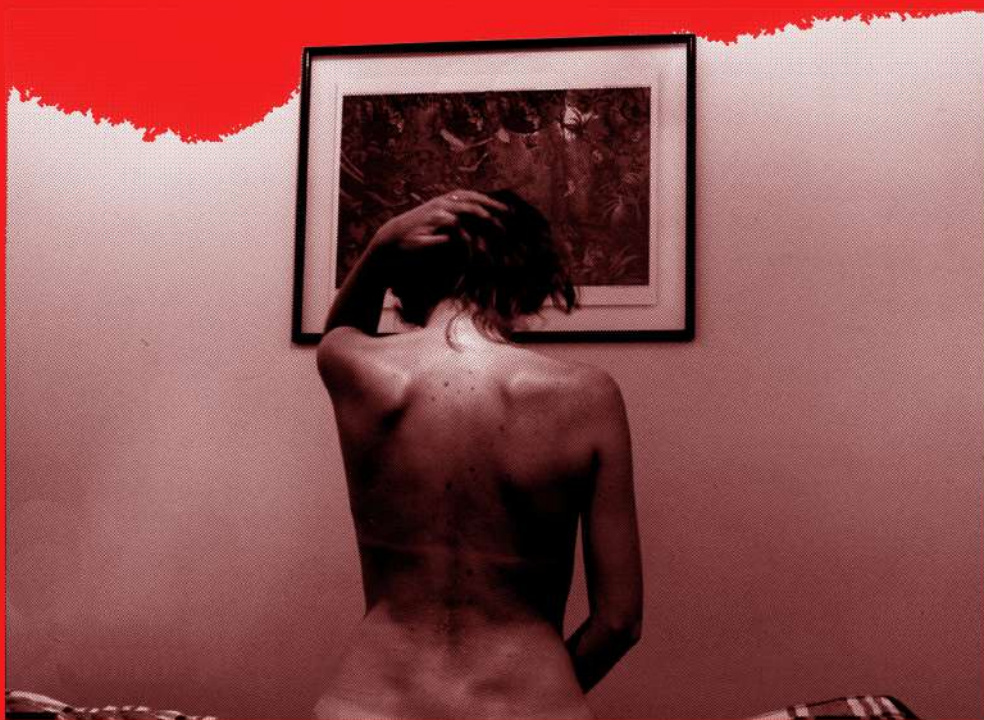




φ
Hada Ediciones

Andrea Balart Armendariz

CAMBIA EL SENTIR UN AMANTE



6

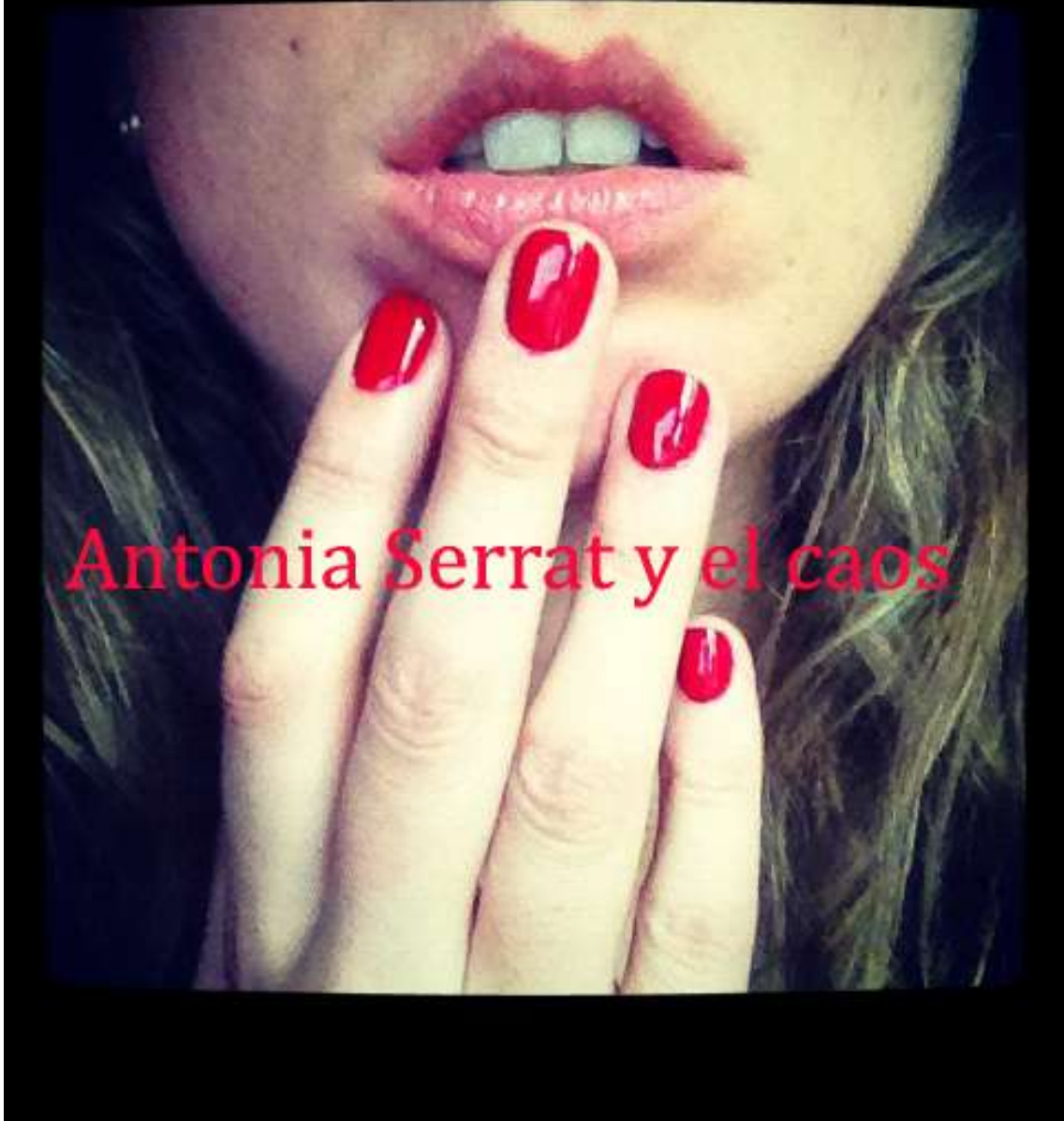
Cambia el sentir un amante, 2011. Novela. Santiago de Chile.

Novela *Antonia Serrat y el caos*. Libro I.



Hada Ediciones

Andrea Balart Armendariz



7

Antonia Serrat y el caos, 2012. Novela. Santiago de Chile.

Novela *Antonia Serrat y el caos*. Libro II.



φ

Hada Ediciones

andrea balart armendariz



menos locura y más romanticismo

8

Menos locura y más romanticismo, 2013. Novela. Santiago de Chile.

Novela *Antonia Serrat y el caos*. Libro III.



φ
hada ediciones

Andrea Balart Armendariz

Maestra vida, o Antonia en el paradisiaco planeta de la incertidumbre y el caos



6

Antonia Serrat y el caos. Portada original de la serie de novelas.



φ
Hada Ediciones

Andrea Balart Armendariz



9

Al fin solos (Almendra en Barcelona, Amande à Lyon), 2014. Prosa y poesía. Barcelona.

(Portada original)

Serie *Almendra*. Libro I.



φ
Hada Ediciones

Andrea Balart

Al fin solos
(Almendra en Barcelona,
Amande à Lyon)



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

9

Al fin solos (Almendra en Barcelona, Amande à Lyon), 2014. Prosa y poesía. Barcelona.

Serie *Almendra*. Libro I.

Andréa Françoise Balart-Perrier



10

Du und ich. Almendra, la passion et le désespoir, 2015. Prosa y poesía. Lyon.

(Portada original)

Serie *Almendra*. Libro II.



φ
Hada Ediciones

Andrea Balart

Du und ich
Almendra, la passion
et le désespoir



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

10

Du und ich. Almendra, la passion et le désespoir, 2015. Prosa y poesía. Lyon.

Serie *Almendra*. Libro II.

Andrea Balart

The Sun Machine is coming down,
and Almendra Flaubert and I are
going to have a party



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

11

The Sun machine is coming down, and Almendra Flaubert and I are going to have a party,
2016. Prosa y poesía. Lyon

Serie *Almendra*. Libro III.

Andrea Balart

Mia Bélane a la intemperie



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

12

Mia Bélane a la intemperie, 2017. Prosa y poesía. Lyon.

Serie *Mia Bélane a la intemperie*. Libro I.

Andrea Balart

Héloïse Balart-Perrier y el comienzo



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

13

Héloïse Balart-Perrier y el comienzo, 2018. Prosa y poesía. Lyon.

Serie *Mia Bélane a la intemperie*. Libro II.

Andrea Balart-Perrier

Océane R hacia lo humano ilimitado

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

14

Océane R hacia lo humano ilimitado, 2019. Prosa y poesía. Lyon.

Serie *Mia Bélane a la intemperie*. Libro III.

Andrea Balart-Perrier

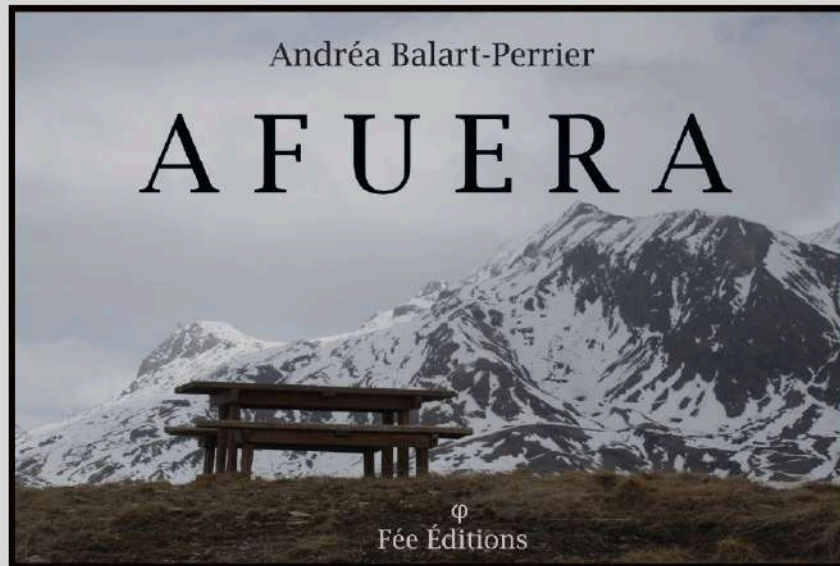
Ô ma Lisa la fête continue y podemos
maravillarnos

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

15

Ô ma Lisa la fête continue y podemos maravillarnos, 2020. Prosa y poesía. Lyon.

Serie *Mia Bêlane a la intemperie*. Libro IV.



16

Afuera, 2016. Novela. Lyon.

Andréa Balart-Perrier

AFUERA



Parte I

Afuera
(o sin barandilla)

16

Afuera (o sin barandilla), 2016. Novela. Lyon.

Novela *Afuera*. Libro I.

Andréa Balart-Perrier

AFUERA



Parte II

Un poco más afuera (o a la intemperie)

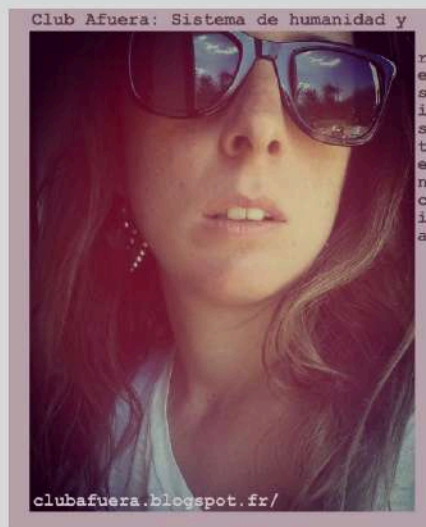
17

Un poco más afuera (o a la intemperie), 2017. Novela. Lyon.

Novela *Afuera*. Libro II.

Andréa Balart-Perrier

AFUERA



Parte III

Definitivamente afuera (o en la mira)

18

Definitivamente afuera (o en la mira), 2019. Novela. Lyon.

Novela *Afuera*. Libro III.

Para : Bruno Perrier /
De : Andrea Balart-Perrier

El amor perfecto
L'amour parfait

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

Andrea Balart-Perrier

Relatos de bastardos
y otros textos

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

20

Relatos de bastardos y otros textos, 2020. Prosa y poesía. Lyon.

Serie *Relatos de bastardos y otros textos*. Libro I.

Andrea Balart-Perrier

Relatos de bastardos II
y otros textos

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

21

Relatos de bastardos II y otros textos, 2020. Prosa y poesía. Lyon.

Serie *Relatos de bastardos y otros textos*. Libro II.

Andrea Balart-Perrier

Amour chien pour les grands voyageurs de l'amour !

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

Andrea Balart

Cassandre de B. en résistance à Lyon

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

23

Cassandre de B. en résistance à Lyon, 2021. Prosa y poesía. Lyon.

Serie *Cassandre*. Libro I.

Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

24

Cassandre de B. et l'amour, la mort, le cataclysme, 2022. Prosa y poesía. Lyon.

Serie *Cassandre*. Libro II.

Andrea Balart

Cassandre de B. y la posibilidad
del amor



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

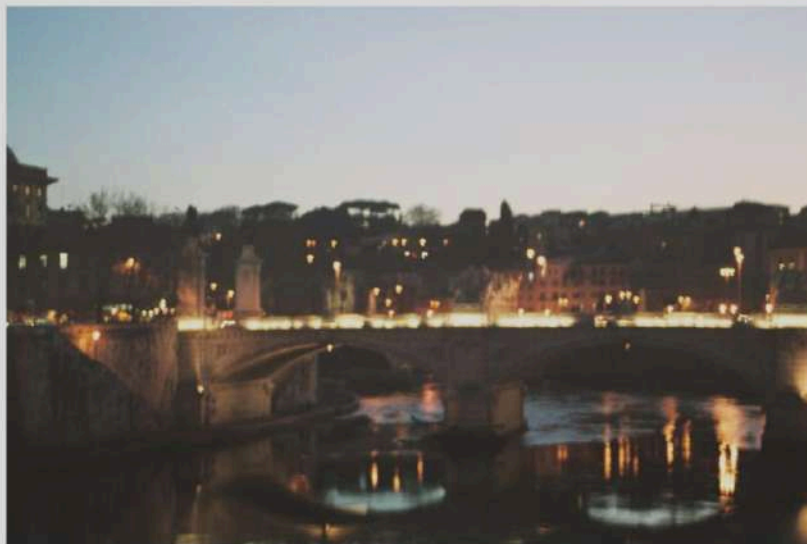
25

Cassandre de B. y la posibilidad del amor, 2023. Prosa. Santiago de Chile.

Serie *Cassandre*. Libro III.

Andrea Balart

Cassandre



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

26

Cassandre, 2023. Prosa. Lyon.

Serie *Cassandre*. Libro IV.

Andrea Balart

Love



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

27

Love, 2023. Prosa. Lyon.

Andréa Balart-Perrier

Serpaize



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

28

Serpaize, 2025, edición bilingüe. Prosa. Lyon.

Andrea Balart

Caos



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

29

Caos, 2023. Prosa. Lyon.

Serie *Caos*. Libro I.

Andrea Balart

Caos II



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

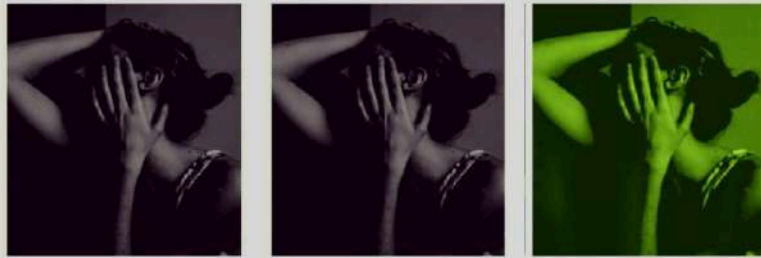
30

Caos II, 2023. Prosa. Lyon.

Serie *Caos*. Libro II.

Andrea Balart

Caos III



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

31

Caos III, 2023. Prosa. Lyon.

Serie *Caos*. Libro III.

Andrea Balart

Caos IV



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

32

Caos IV, 2023. Prosa. Lyon.

Serie *Caos*. Libro IV.

Andrea Balart

Caos V



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

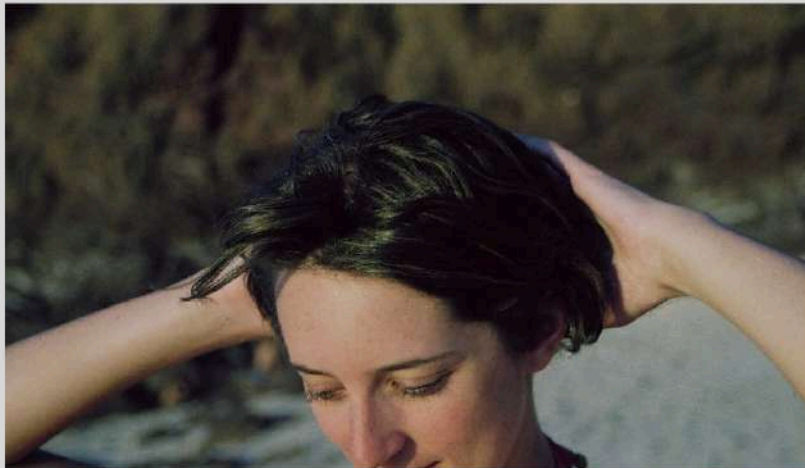
33

Caos V, 2023. Prosa. Lyon.

Serie *Caos*. Libro V.

Andrea Balart

Caos VI



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

34

Caos VI, 2023. Prosa. Lyon.

Serie *Caos*. Libro VI.

Andrea Balart

Caos VII



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

35

Caos VII, 2023. Prosa. Lyon.

Serie Caos. Libro VII.

Andrea Balart

Caos VIII



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

36

Caos VIII, 2023. Prosa. Lyon.

Serie *Caos*. Libro VIII.

Andrea Balart

Caos IX



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

37

Caos IX, 2023. Prosa. Lyon.

Serie *Caos*. Libro IX.

Andrea Balart

Caos X



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

38

Caos X, 2023. Prosa. Lyon.

Serie Caos. Libro X.

Andrea Balart

Lisa



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

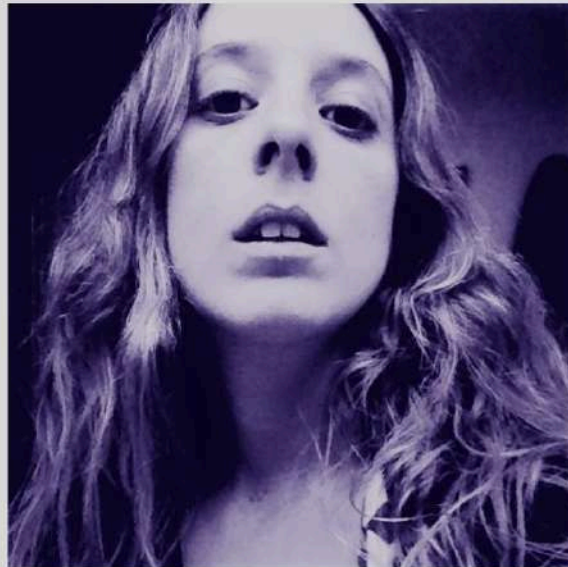
39

Lisa, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro I.

Andrea Balart

Lisa II



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

40

Lisa II, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro II.

Andrea Balart

Lisa III



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

41

Lisa III, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro III.

Andrea Balart

Clarisse



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

42

Clarisse, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro IV.

Andrea Balart

Clarisse II



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

43

Clarisse II, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro V.

Andrea Balart

Clarisse III



φ

Fée Éditions

Intemperie Ediciones

Lyon

44

Clarisse III, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro VI.

Andrea Balart

Jade



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

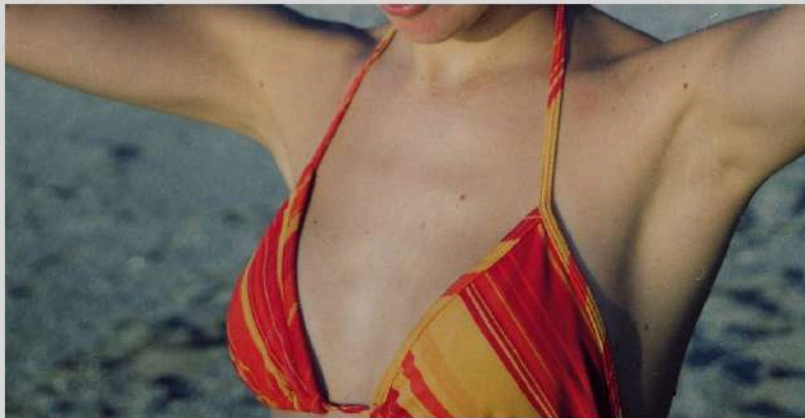
45

Jade, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro VII.

Andrea Balart

Jade II



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

46

Jade II, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro VIII.

Andrea Balart

Jade III



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

47

Jade III, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro IX.

Andrea Balart

Gabrielle



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

48

Gabrielle, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro X.

Andrea Balart

Gabrielle II



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

49

Gabrielle II, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro XI.

Andrea Balart

Gabrielle III



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

50

Gabrielle III, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro XII.

Andrea Balart

Louise



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

51

Louise, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro XIII.

Andrea Balart

Louise II



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

52

Louise II, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro XIV.

Andrea Balart

Louise III



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

53

Louise III, 2023. Novela. Lyon

Novela *Lisa*. Libro XV.

Andrea Balart

Jazz



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

54

Jazz, 2024. Prosa. Santiago de Chile.

Serie *Île Noire*. Libro I.

Andrea Balart

Île Noire



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

55

Île Noire, 2024. Prosa. Santiago de Chile.

Serie *Île Noire*. Libro II.

Andrea Balart

Agustina



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

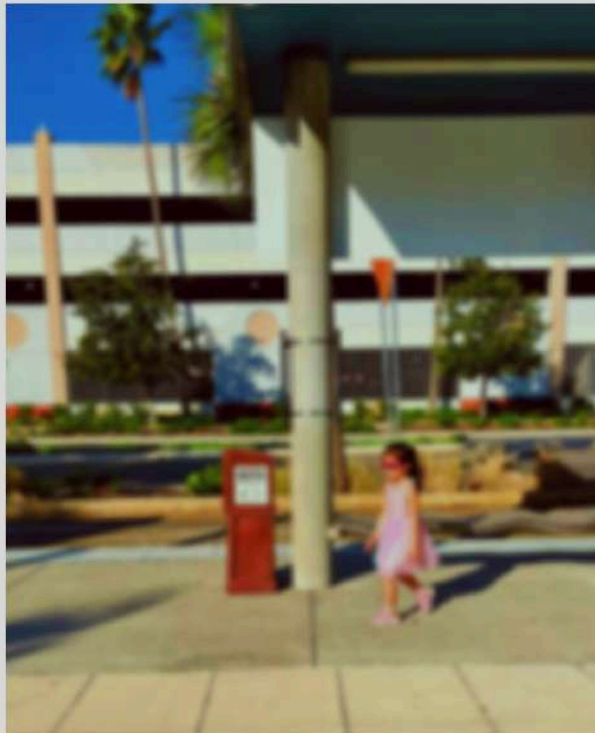
56

Agustina, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Agustina*. Libro I.

Andrea Balart

Margarita



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

57

Margarita, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Agustina*. Libro II.

Andrea Balart

Desarmar



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

58

Desarmar, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Creatividad*. Libro I.

Andrea Balart

Creatividad



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

59

Creatividad, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Creatividad*. Libro II.

Andrea Balart

Poesía



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

60

Poesía, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Creatividad*. Libro III.

Andrea Balart

Rock



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

61

Rock, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Creatividad*. Libro IV.

Andrea Balart-Armendariz-Perrier

Euforia



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

62

Euforia, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Creatividad*. Libro V.

Andrea Balart

Éxtasis



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

63

Éxtasis, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Creatividad*. Libro VI.

Andrea Balart

Aldo



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

64

Aldo, 2024. Prosa. Lyon.

Andrea Balart

Hugo



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

65

Hugo, 2024. Prosa. Lyon.

Andrea Balart

Chile



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

66

Chile, 2024. Prosa. Lyon.

Andrea Balart

Chile

(writings and pictures)

Trilingual edition

Spanish, English, French



φ

Fée Éditions

Intemperie Ediciones

Lyon

67

Chile (writings and pictures), trilingual edition, 2024. Prosa. Lyon.

Andrea Balart

Lisa en la mira



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

68

Lisa en la mira, 2024. Novela. Lyon.

Novela *Lisa en la mira*. Libro I.

Andrea Balart

Eva



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

69

Eva, 2024. Novela. Lyon.

Novela *Lisa en la mira*. Libro II.

Andrea Balart

Simone Lucie



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

70

Simone Lucie, 2024. Novela. Lyon.

Novela *Lisa en la mira*. Libro III.

Andrea Balart

Uranie



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

71

Uranie, edición bilingüe, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Uranie*. Libro I.

Andrea Balart

Revolución 9



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

72

Revolución 9, edición bilingüe, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Uranie*. Libro II.

Andrea Balart

Diotime



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

73

Diotime, edición bilingüe, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Uranie*. Libro III.

Andrea Balart

Lo democrático-romántico



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

74

Lo democrático-romántico, edición bilingüe, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Uranie*. Libro IV.

Andrea Balart

Desire



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

75

Desire, edición bilingüe, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Uranie*. Libro V.

Andrea Balart

Alchimie



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

76

Alchimie, edición bilingüe, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Uranie*. Libro VI.

Andrea Balart

Armendariz



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

77

Armendariz, edición bilingüe, 2024. Prosa. Lyon

Serie *Uranie*. Libro VII.

Andréa Balart-Perrier
Joachim Régy

La bibliothèque nomade



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon - Biarritz

Andréa Balart-Perrier
Joachim Régy

La biblioteca nómade



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon - Biarritz

Andrea Balart

Camille



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

80

Camille, 2024. Novela. Lyon

Novela *Lisa en la Rue des Fantasques*. Libro I.

Andrea Balart

Romane



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

81

Romane, 2024. Novela. Lyon

Novela *Lisa en la Rue des Fantasques*. Libro II.

Andrea Balart

Lisa en la Rue des Fantasques



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

82

Lisa en la Rue des Fantasques, 2024. Novela. Lyon

Novela *Lisa en la Rue des Fantasques*. Libro III.

Andréa Balart-Perrier

Jean



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

83

Jean, 2025. Prosa. Lyon.

Serie *Literatura*. Libro I.

Andréa Balart-Perrier

Doris May



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

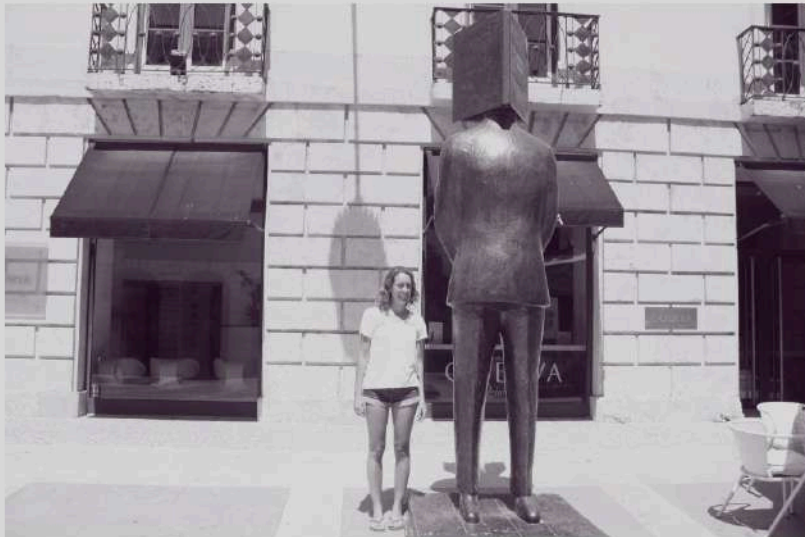
84

Doris May, 2025. Prosa. Lyon.

Serie *Literatura*. Libro II.

Andréa Balart-Perrier

Literatura



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

85

Literatura, 2025. Prosa. Lyon.

Serie *Literatura*. Libro III.

Andréa Balart-Perrier

Activismo



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

86

Activismo, 2025. Prosa. Lyon.

Serie *Literatura*. Libro IV.

Andréa Balart-Perrier

Escritora



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

87

Escritora, 2025. Prosa. Lyon.

Serie *Literatura*. Libro V.

Andréa Balart-Perrier

Lisa y la intemperie feminista



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

88

Lisa y la intemperie feminista, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro I.

Andréa Balart-Perrier

Virginie



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

89

Virginie, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro II.

Andréa Balart-Perrier

Doris



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

90

Doris, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro III.

Andréa Balart-Perrier

Ani



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

91

Ani, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro IV.

Andréa Balart-Perrier

Héloïse



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

92

Héloïse, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro V.

Andréa Balart-Perrier

Juliette



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

93

Juliette, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro VI.

Andréa Balart-Perrier

Hanna



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

94

Hanna, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro VII.

Andréa Balart-Perrier

Bell Gloria



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

95

Bell Gloria, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro VIII.

Andréa Balart-Perrier

Nora



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

96

Nora, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro IX.

Andréa Balart-Perrier

Violette



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

97

Violette, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro X.

Andréa Balart-Perrier

May



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

98

May, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro XI.

Andréa Balart-Perrier

Jane



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

99

Jane, 2025. Novela. Lyon

Novela *Lisa y la intemperie feminista*. Libro XII.

Andréa Balart-Perrier

Andrea Armendariz



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

100

Andrea Armendariz, 2025. Prosa. Lyon

Andréa Balart-Perrier

The Book Machine



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

101

The Book Machine, 2025. Prosa. Lyon

Serie *Literatura*. Libro VI.











Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme


Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon



Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

♥
Fée Éditions
Intempérie Éditions
Lyon

The image shows a book cover for 'Cassandre de B. et l'amour, la mort, le cataclysme' by Andrea Balart. The cover is white with black text and is placed on a potted plant with large green leaves and pink flowers. The background is a bright, sunny outdoor setting. The book cover is the central focus, with the author's name at the top, the title in the middle, and the publisher's information at the bottom.

Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon



Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

©
P&E Editions
Intemperie Ediciones
Lyon



Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

☽
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon



Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

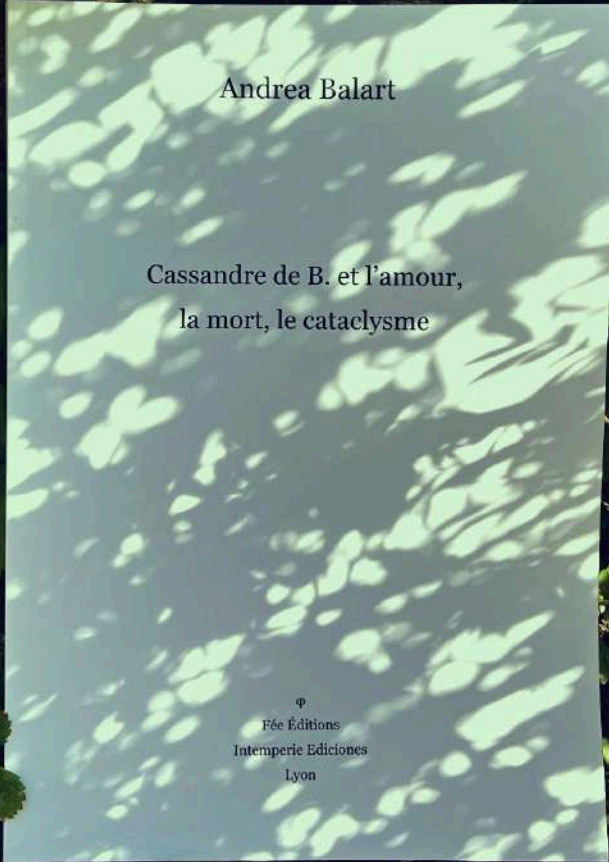
☽
Fée Éditions
Interperie Éditions
Lyon

The image shows a book cover lying on a bed of green plants. The cover is a light teal color with a faint, ghostly image of a person's face. The text on the cover is centered and reads: "Andrea Balart" at the top, "Cassandre de B. et l'amour, la mort, le cataclysme" in the middle, and "Fée Éditions Intempérie Ediciones Lyon" at the bottom.

Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

φ
Fée Éditions
Intempérie Ediciones
Lyon



Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon



Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon



Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

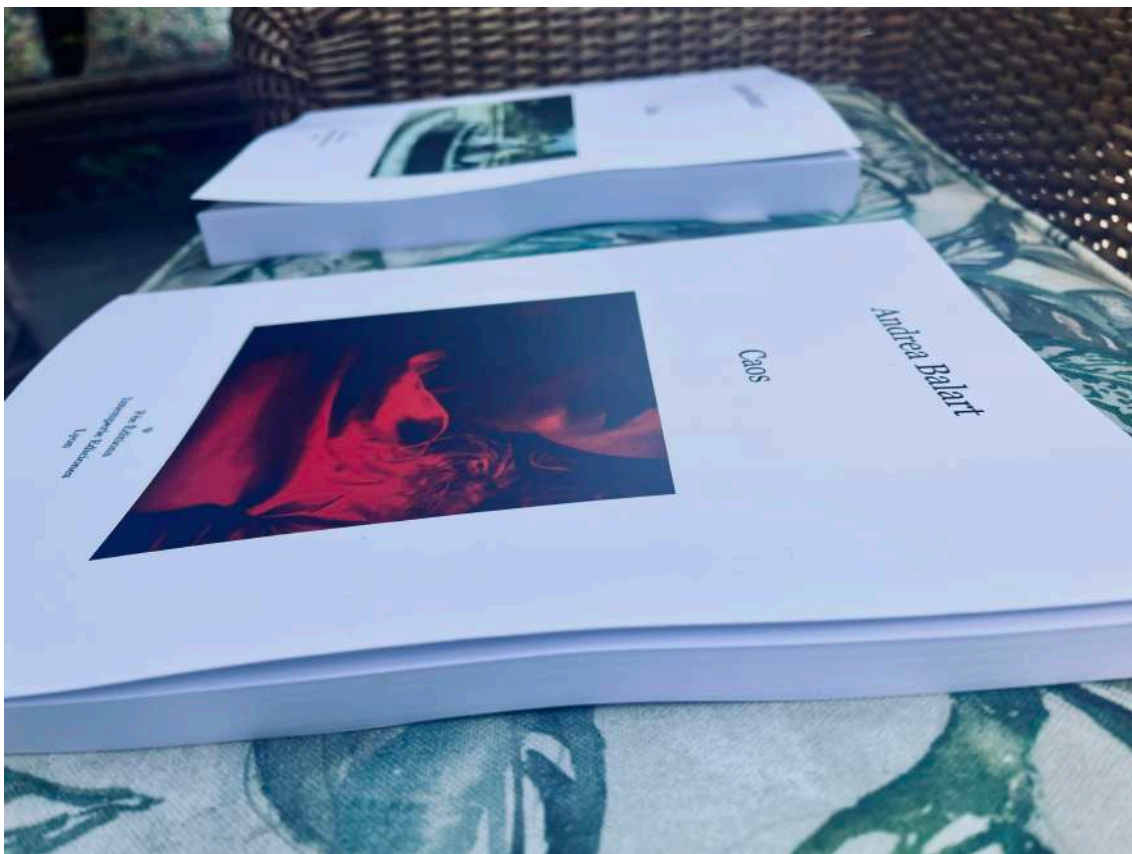
9
Pée Éditions
L'atelier des Éditions
Lyon

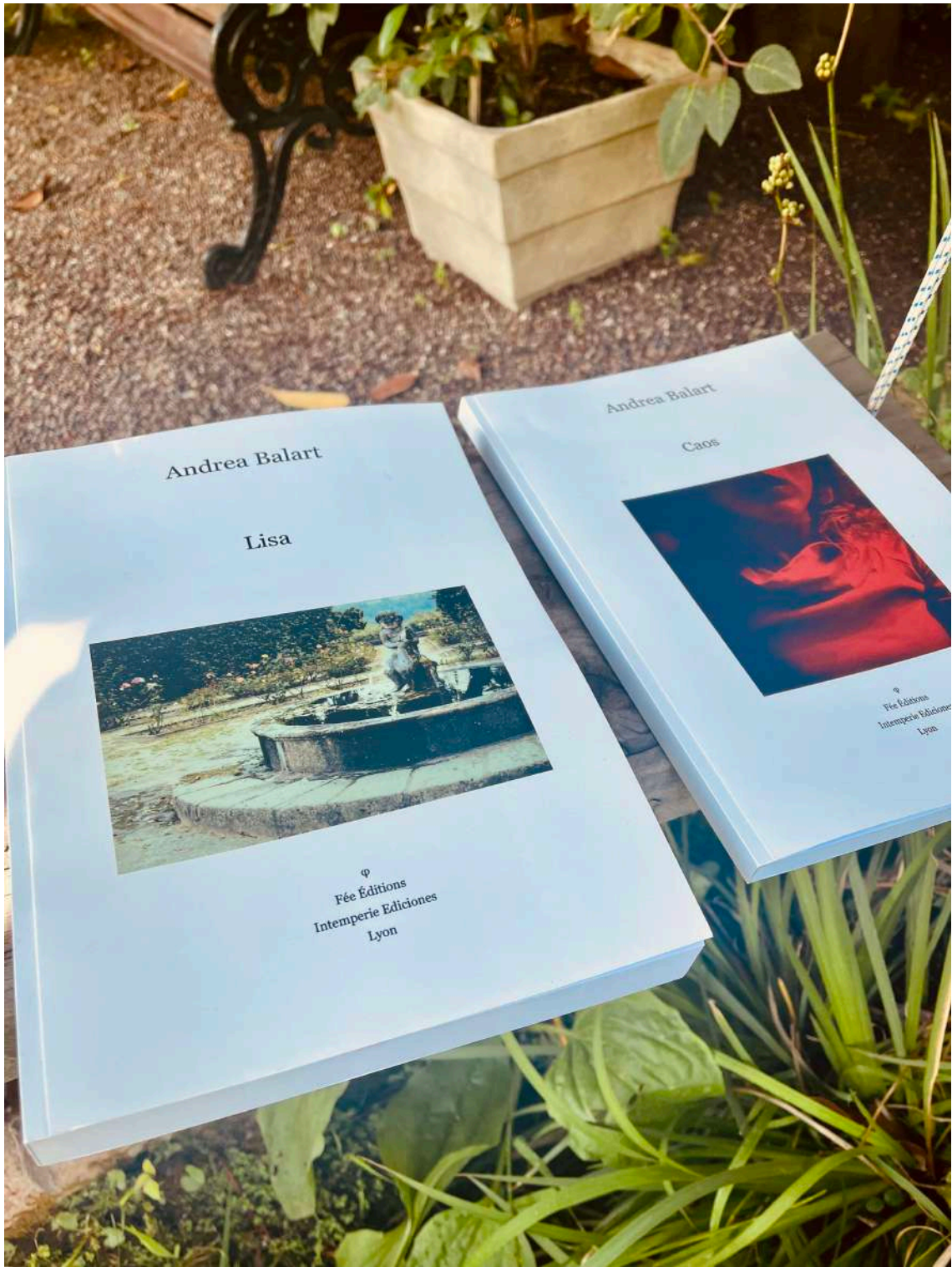


Andrea Balart

Cassandre de B. et l'amour,
la mort, le cataclysme

φ
Fée Éditions
Intemperie Éditions
Lyon





Andrea Balart

Lisa



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

Andrea Balart

Caos



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon











Andrea Balart

Caos



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

Andrea Balart

Lisa



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon



Andrea Balart

Caos



Fée Éditions
Intempérie Éditions
Lyon

Andrea Balart

Lisa



Fée Éditions
Intempérie Éditions
Lyon

Andrea Balart

Lisa



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon

Andrea Balart

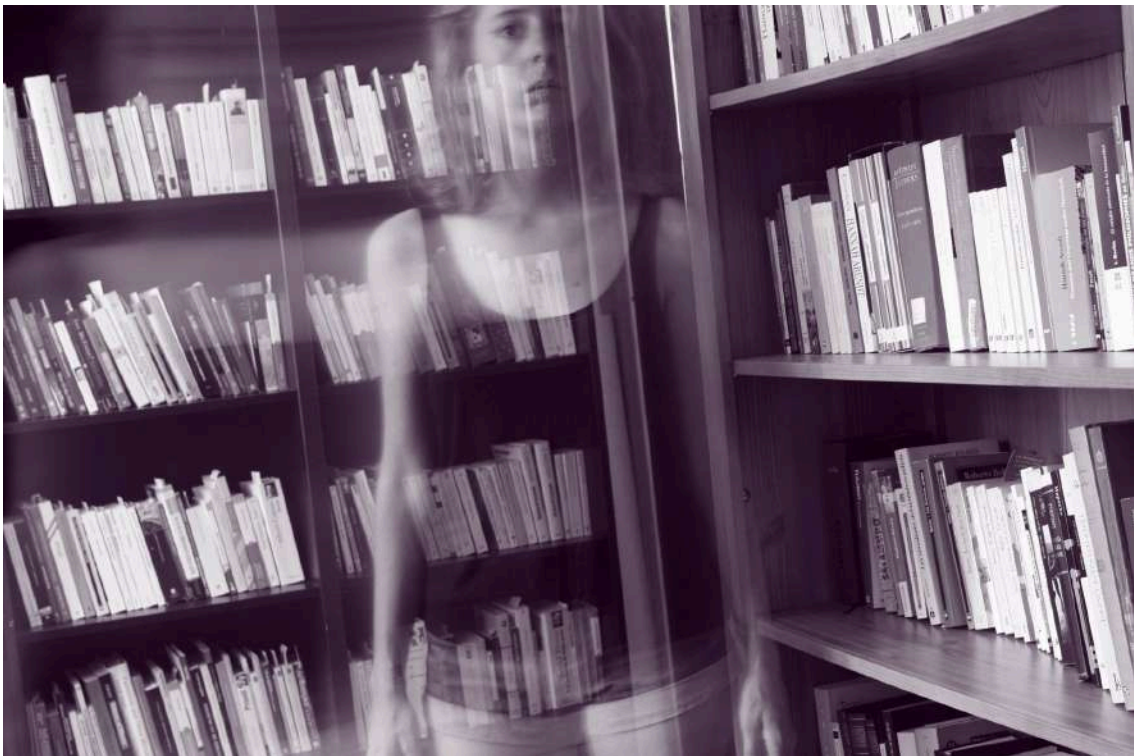
Caos



φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon















100 libros
Lyon, abril de 2025.

Obras literarias de la autora

Los libros de poesía:

Hadas y realidades, 2007.

En el bosque y todos sus rincones, 2008.

Duende, 2008.

Femme/ Homme, 2009.

Textos para la iluminación, 2010.

La novela Antonia Serrat y el caos, compuesta por los libros:

Cambia el sentir un amante, 2011.

Antonia Serrat y el caos, 2012.

Menos locura y más romanticismo, 2013.

La serie de prosa y poesía Almendra, compuesta por los libros:

Al fin solos (Almendra en Barcelona, Amande à Lyon), 2014.

Du und ich. Almendra, la passion et le désespoir, 2015.

The Sun machine is coming down, and Almendra Flaubert and I are going to have a party, 2016.

La serie de prosa y poesía Mia Bélane a la intemperie, compuesta por los libros:

Mia Bélane a la intemperie, 2017.

Héloïse Balart-Perrier y el comienzo, 2018.

Océane R hacia lo humano ilimitado, 2019.

Ô ma Lisa la fête continue y podemos maravillarnos, 2020.

La novela Afuera, compuesta por los libros:

Afuera (o sin barandilla), 2016.

Un poco más afuera (o a la intemperie), 2017.

Definitivamente afuera (o en la mira), 2019.

Los libros de prosa y poesía:

El amor perfecto / L'amour parfait, 2019.

Amour chien pour les grands voyageurs de l'amour !, 2018.

La serie de prosa y poesía Relatos de bastardos, compuesta por los libros:

Relatos de bastardos y otros textos, 2020.

Relatos de bastardos II y otros textos, 2020.

La serie de prosa y poesía Cassandre, compuesta por los libros:

Cassandre de B. en résistance à Lyon, 2021.

Cassandre de B. et l'amour, la mort, le cataclysme, 2022.

Cassandre de B. y la posibilidad del amor, 2023.

Cassandre, 2023.

Los libros de prosa:

Love, 2023.

Serpaize, 2025, edición bilingüe.

La serie de prosa Caos, compuesta por los libros:

Caos, 2023.

Caos II, 2023.

Caos III, 2023.

Caos IV, 2023.

Caos V, 2023.

Caos VI, 2023.

Caos VII, 2023.

Caos VIII, 2023.

Caos IX, 2023.

Caos X, 2023.

La novela Lisa, compuesta por los libros:

Lisa, 2023.

Lisa II, 2023.

Lisa III, 2023.

Clarisse, 2023.

Clarisse II, 2023.

Clarisse III, 2023.

Jade, 2023.

Jade II, 2023.

Jade III, 2023.

Gabrielle, 2023.

Gabrielle II, 2023.

Gabrielle III, 2023.

Louise, 2023.

Louise II, 2023.

Louise III, 2023.

La serie de prosa Île Noire, compuesta por los libros:

Jazz, 2024.

Île Noire, 2024.

La serie de prosa Agustina, compuesta por los libros:

Agustina, 2024.

Margarita, 2024.

La serie de prosa Creatividad, compuesta por los libros:

Desarmar, 2024.
Creatividad, 2024.
Poesía, 2024.
Rock, 2024.
Euforia, 2024.
Éxtasis, 2024.

Los libros de prosa:

Aldo, 2024.
Hugo, 2024.
Chile, 2024.
Chile (writings and pictures), trilingual edition, 2024.

La novela Lisa en la mira, compuesta por los libros:

Lisa en la mira, 2024.
Eva, 2024.
Simone Lucie, 2024

La serie de prosa Uranie, compuesta por los libros:

Uranie, edición bilingüe, 2024.
Revolución 9, edición bilingüe, 2024.
Diotime, edición bilingüe, 2024.
Lo democrático-romántico, edición bilingüe, 2024.
Desire, edición bilingüe, 2024.
Alchimie, edición bilingüe, 2024.
Armendariz, edición bilingüe, 2024.

La novela-guion-poema:

La bibliothèque nomade, 2024.
La biblioteca nómada, 2024

La novela Lisa en la Rue des Fantasques, compuesta por los libros:

Camille, 2024.
Romane, 2024.
Lisa en la Rue des Fantasques, 2024.

La serie de prosa Literatura, compuesta por los libros:

Jean, 2025.
Doris May, 2025.
Literatura, 2025.
Activismo, 2025.
Escritora, 2025.
The Book Machine, 2025.

La novela Lisa y la intemperie feminista, compuesta por los libros:

Lisa y la intemperie feminista, 2025.

Virginie, 2025.

Doris, 2025.

Ani, 2025.

Héloïse, 2025.

Juliette, 2025.

Hanna, 2025.

Bell Gloria, 2025.

Nora, 2025.

Violette, 2025.

May, 2025.

Jane, 2025.

El libro de prosa:

Andrea Armendariz, 2025.

Lyon, abril de 2025.

φ
Fée Éditions
Intemperie Ediciones
Lyon